

Paper Reference(s) 9EN0/02

Pearson Edexcel Level 3 GCE

English Language

Advanced

Paper 2: Child Language

Tuesday 20 June 2017 – Morning

SOURCE BOOKLET

**DO NOT RETURN THIS
SOURCE BOOKLET WITH THE
QUESTION PAPER.**

CONTENTS

	Page
English Phonemic Reference Sheet	3–4
Text A – Transcript of Ben and James interacting with their parents and each other	5–8

(English Phonemic Reference Sheet begins on next page)

ENGLISH PHONEMIC REFERENCE SHEET

Vowels					
kit	dress	trap	lot	strut	foot
ɪ	e	æ	ɒ	ʌ	ʊ
letter	fleece	bath	thought	goose	nurse
ə	i:	a:	ɔ:	u:	ɜ:
Diacritics /:/ = length mark. These vowels may be shorter in some accents and will be transcribed without the length mark /:/ in this case.					

Diphthongs							
face	goat	price	mouth	choice	near	square	cure
eɪ	əʊ	aɪ	aʊ	ɔɪ	ɪə	eə	ʊə

(Continues on next page)

(Turn over)

Consonants					
pip	bid	tack	door	cake	good
p	b	t	d	k	g
chain	jam	fly	vase	thing	this
tʃ	dʒ	f	v	θ	ð
say	zoo	shoe	treasure	house	mark
s	z	ʃ	ʒ	h	m
not	sing	lot	rose	yet	witch
n	ŋ	l	r	j	w
Glottal stop		Syllabic /l/ bottle		Syllabic /n/ fatten	
ʔ		l̥		n̥	

(Text begins on next page)

(Turn over)

TEXT A

This is a transcript of a conversation between Ben (aged 5 years), his brother James (aged 3 years) and their parents. It was recorded in the family home. At the start of the transcript, James is talking to his mother and father while his brother plays with a variety of Star Wars toys.

KEY

M: Mother	F: Father	J: James
B: Ben	[_] paralinguistic feature	/ _ / phonemic transcription
(.) micro pause	(3) longer pause (number of seconds indicated)	? rising intonation

M: James (.) can you tell me what happened at school?

J: Josh throwed /frəʊd/ sand on Oscar /ɒskæ/ and erm (2)

M: did Oscar tell the teacher?

J: yes (.) I /æ/ told him (.) I /æ/ told the /də/ teacher /ti:tʃæ/

M: did it go in his eyes?

J: yes /je/ (.) all over his hair (.) and /ən/ on his uniform

M: oh (.) he didn't even cry?

J: yeah

(Continues on next page)

(Turn over)

M: I think that Oscar's brave (.) do you?

J: no (.) no he not

F: he's not brave? (.) why? (2) because /kɒz/ he cried?

J: mm

M: what would you have done?

J: er (.) just (.) just (.) I did (.) I did nothing /nʊfɪn/ (.)
Josh my friend

M: is he your best friend?

J: Josh and Oscar and you know Theo /fi:əʊ/ goes (.)
Theo goes to my school but he go in the younger class

M: why?

J: because /kɒz/ he does

F: but I thought Theo was older?

J: he older in the /dæ/ older class

M: oh (.) do you ever see him at school?

J: they got an older class at our school so Theo's in old
(.) he's in our school (.) Theo

M: do you ever see Theo?

J: I saw Theo when (.) it was (.) when I (.) when I went to
Oscar's house (.) and (.) erm (.)

B: daddy (.) daddy (.) why is there a red light? [shows
father a Darth Vader figure with a light in its chest]

(Continues on next page)

(Turn over)

F: I don't know

B: see what I mean (.) my tummy glows red (2) how do you switch it off?

M: it just stops (5)

[noise of children playing]

J: [picks up action figure] I I have a go to stop you (.) I have to stop you

B: no (.) no no (.) no you help me

J: I help you (.) I a stormtrooper /stɔ:mtrup/

B: I know (.) red guards (.) red guards (3) I going /gəʊwɪŋ/ to be Darth /dɑ:/ Vader (.) get your helmet back on

J: OK

B: you can have these other stormtroopers to help Darth Vader (.) you know what I mean (.) it's a red light that says /sez/ that says /seɪz/ you're bad luck

J: who are you?

B: I Darth /dɑ:/ Vader (.) you help me don't you stormtroopers /stɔ:mɪz/

J: we your servants /sɜ:vɪts/ (.) we are your servants /sɜ:vɪts/

B: OK (.) OK I want you to destroy (.) the new (.) erm erm (.) destroy (.) Luke Skywalker

(Continues on next page)

(Turn over)

J: OK (.) your servants (.) we your servants (.) we is in your service /S3:VIS/ (.) we are in your service (8)

[indecipherable. Children talking over each other]

B: I said (.) are you doing (.) what I asked you (.) to do?

J: OK (.) can you /jə/ fly? (.) can you fly?

B: I can jump up high

J: can (.) can you jump /dʒʊmpt/ up to us? (.) you jump higher and higher DARTH Vader

B: no I can't

J: why?

B: but I can jump very high (.) see what I mean? take (.) take your helmet off

J: can't take /tek/ off helmet (.) it stuck to my head (.) can I? (.) I not take my helmet off can I?

B: no (.) no you can't (.) you got chicken pox

F: not any more he doesn't

B: not any more (.) and stormtroopers (.) I said you needed to do something (.)

J: put helmet on (.) destroy new Luke Skywalker